



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

## سلسلة تمكين البرلمانين الشباب

### جلسة الإحاطة التاسعة: الرعاية المتساوية من أجل التمثيل المتساوي

جلسة إحاطة عبر الإنترنت للبرلمانين الشباب بمناسبة اليوم العالمي للمرأة

5 آذار/ مارس 2024

مذكرة توضيحية

#### السياق والأساس المنطقي

وفقاً لمنظمة العمل الدولية، يتم تنفيذ أكثر من 16 مليار ساعة من أعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر يومياً - وهو المبلغ الذي يمثل نسبة 9 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي العالمي، أو حوالي 11 تريليون دولار سنوياً، إذا تم دفعه بالحد الأدنى للأجور. تقع المسؤولية عن أعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر في جميع أنحاء العالم بشكل غير متناسب على عاتق النساء والفتيات، مما يترك لهن وقتاً أقل للتعليم والترفيه والمشاركة السياسية والعمل مدفوع الأجر وغير ذلك من الأنشطة الاقتصادية. على الرغم من أن الرجال في بعض البيئات، لاسيما في البلدان المتوسطة والمتقدمة الدخل، يحرزون تقدماً على مدى العقود الماضية، إلا أن النساء في الجنوب العالمي يقمن بعمل أكثر من الرجال بثلاثة إلى سبعة أضعاف، بينما في الشمال العالمي تقوم النساء بما يتراوح بين 1.2 مرة وضعف أعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر. يشكل التقسيم غير المتكافئ لأعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر سبباً جذرياً لعدم تمكين المرأة اقتصادياً واجتماعياً. تترجم الفجوات بين الرجال والنساء في أعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر إلى فجوات موازية في وقت العمل مدفوع الأجر وتنشئ بشكل منهجي عدم المساواة بين الرجال والنساء في مختلف القطاعات بما في ذلك التعليم والاقتصاد والتمثيل السياسي وصنع القرار.



يستلزم تحقيق المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية) اتباع نهج، له تأثيرات هامة، يعالج به المجتمع وواضع السياسات والمؤسسات القضايا المتعلقة بمسؤوليات الرعاية: فيمكنهم توسيع قدرات وخيارات النساء والرجال، أو حصرها في الأدوار التقليدية المرتبطة بالرعاية والأمومة. خلاص [تقرير](#) الاتحاد البرلماني الدولي للعام 2021 بشأن مشاركة الشباب في البرلمانات الوطنية، استناداً إلى بيانات من مجموعة البنك الدولي إلى وجود ارتباط واضح بين توفر دعم رعاية الأطفال ونسبة النساء في البرلمانات. ووفقاً لهذه البيانات، فإن تقديم الدعم الحكومي للموظفين ومقدمي رعاية الأطفال والآباء قد يزيد من تمثيل المرأة في البرلمانات الوطنية بنسبة تصل إلى 25 في المئة أو أكثر.

تعترف البرلمانات والحكومات والمجتمع المدني والشركات بالحاجة إلى معالجة أدوار الرعاية مدفوعة الأجر وغير مدفوعة الأجر لتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية) والعدالة الاجتماعية والاقتصادية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. اعتمدت البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي [إعلان كيغالي](#) في العام 2022، الذي التزم فيه البرلمانيون الرجال والنساء بأن يكونوا قدوة في المجتمع من خلال الاضطلاع بنسبة 50 في المئة من أعمال الرعاية اليومية لأسرهم. وتماشياً مع خطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي للبرلمانات المراعية للمنظور الجندري، دعا الإعلان البرلمانات أيضاً إلى الاستثمار في المرافق التي تعزز التوازن بين العمل والحياة وأن تكون بيئات صديقة للأسرة، حيث يجد الرجال والنساء أن احتياجاتهم للعيش والعمل تؤخذ في الاعتبار.

ولمتابعة هذا العمل وحشد البرلمانيين الشباب من أجل إيجاد حلول من منظور صنع السياسات، ينظم الاتحاد البرلماني الدولي جلسة الإحاطة التاسعة عبر الإنترنت من سلسلة التمكين للبرلمانيين الشباب بشأن الرعاية المتساوية من أجل التمثيل المتساوي.

## الأهداف

- تتمثل أهداف جلسة الإحاطة عبر الإنترنت بشأن الرعاية المتساوية من أجل التمثيل المتساوي في:
- زيادة الوعي بين البرلمانيين الشباب بشأن الرعاية المتساوية وأثرها على المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية) وتمثيل الشابات في البرلمان وصنع القرار السياسي.
  - تقييم التقدم المحرز والتحديات في تنفيذ السياسات والمبادرات المتعلقة بالرعاية المتساوية، بما في ذلك في البرلمان.

- توفير منصة لتبادل الخبرات والممارسات الجيدة في تعزيز المساواة في الرعاية وأهميتها في التمثيل المتساوي وتحديد الحلول التشريعية والسياسات ذات الصلة.

### المنهجية

سيقدم خبراء في مجال الرعاية المتساوية والمساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية) إحاطة للبرلمانيين الشباب حول هذا الموضوع. وسيعقب جلسة الإحاطة مناقشة بين البرلمانيين الشباب لتبادل الممارسات الجيدة من بلدانهم بشأن المساواة في الرعاية ومشاركة الشباب. ستتوفر الترجمة الفورية باللغات الإنجليزية والفرنسية والعربية والإسبانية.

**التاريخ والمكان والوقت الافتراضي:** ستعقد جلسة الإحاطة عبر الإنترنت عبر تطبيق زووم Zoom، في 5 آذار/ مارس 2024، من الساعة 13:00 ولغاية الساعة 15:00 بتوقيت وسط أوروبا (توقيت جنيف).

**رابط التسجيل:**

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZwkcuugpi0tH9zyUnyDx5Zk0ijfdDsGoZAB>





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# Empowerment Series for Young MPs

## Ninth briefing: *Equal care for equal representation*

*Online briefing for young parliamentarians on the occasion of International Women's Day*

5 March 2024

Concept note

### Context and rationale

According to the [International Labour Organization](#), over 16 billion hours of unpaid care work are performed daily – an amount that would account for 9% of global GDP, or around \$11 trillion per year, if paid at the minimum wage. The responsibility for [unpaid care work](#) worldwide falls disproportionately on women and girls, leaving them less time for education, leisure, political participation, paid work and other economic activities. Although men in some settings, particularly in middle and upper-income countries, are doing more today than in the past, in the Global South, women do three to seven times more than men while in the Global North, women do between 1.2 times and twice as much unpaid [care work](#). Women's disproportionate shouldering of unpaid care work constitutes a root cause of their economic and social disempowerment. The gender gaps in unpaid care work translate into parallel gaps in paid work time and systematically generate gender inequalities in different sectors including education, the economy, and political representation and [decision-making](#)

The way in which society, policy makers and institutions address issues concerning caring responsibilities has important implications for the achievement of gender equality: they can either expand the capabilities and choices of women and men, or confine them to traditional roles associated with care and motherhood. The IPU's 2021 [report](#) on *Youth participation in national parliaments*, based on data from the World Bank Group, found a clear correlation between the availability of childcare support and the proportion of women in parliament. According to this data, providing government support to employees, childcare providers and parents may increase women's representation in national parliaments by 25% or more.

Parliaments, governments, civil society and businesses are recognizing the need to address paid and unpaid care roles to further gender equality, social and economic justice, and the achievement of the Sustainable Development Goals. The IPU Member Parliaments adopted the [Kigali Declaration](#) in 2022, in which men and women parliamentarians committed to set an example in society by undertaking 50% of the daily care work for their families. In line with the IPU's *Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments*, the declaration also called on parliaments to invest in facilities that promote work-life balance and to be family-friendly environments, where men and women find that their needs to live as well as work are taken into account.

To follow up on this work and mobilize young MPs to find solutions from a policy-making perspective, the IPU is organizing the ninth online briefing of its Empowerment Series for Young Parliamentarians on *Equal care for equal representation*.

### Objectives

The aims of the online briefing on *Equal care for equal representation* are to:

- Increase awareness among young parliamentarians about equal care and its impact on gender equality and young women's representation in parliament and political decision-making.
- Take stock of advances and challenges in the implementation of policies and initiatives on equal care, including in parliament.
- Offer a platform for the exchange of experiences and good practices in advancing equality in care and its importance for equal representation and identifying legislative and policy-related solutions.

### Methodology

Experts on equal care and gender equality will brief young parliamentarians on the subject matter. The briefing will be followed by a discussion among young MPs to share good practices from their respective countries on equal care and young women's participation. Simultaneous interpretation will be available in English, French, Arabic and Spanish.

**Date, virtual venue and time:** The online briefing will take place on Zoom, on 5 March 2024, from 13:00 to 15:00 CET (Geneva time).

**Registration link:** <https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZwkcuuqj0tH9zyUnyDx5Zk0jfdDsGoZAB>